

中華日報

中華民國三年七月十五日 星期日 第八百四十號

今日本報二大張

內附星期電影週刊

售大洋三分四厘

THE CENTRAL CHINA DAILY NEWS

中宣圖書紀
內政一〇八九
中央日報
第千一百三
號
地址上海英大馬路三〇號
電話九三九
電報掛號九三三
零售每份八分
廣告刊例
電報掛號一六〇
中國日報
本報地址上海英大馬路
電話九三九
電報掛號九三三
零售每份八分
廣告刊例
電報掛號一六〇
大中華郵政特
准掛號認爲特
別寄件
包立券特別優
待
寄費之額與
寄費之額與

要 提 目 今

胡漢民確有出國意
財長解釋進口稅則
希特勒演說德內政
舊金山總罷工不免

廣東大戲院

最後一天勢必擁擠

敦請名震省港澳之日月星猛班

陳錦棠 謝醒儂 廖俠懷 桂名揚 曾三多 馮小非

暨全體藝員落力拍演

敦請粵樂名家

鄭文獻 高毓彰 鄧叔宜 陳耀榮

●義務拍和●

日戲演
色藝絕倫的
血戰
榴花塔
夜戲演
初次排演
唯一猛劇
趙子龍

美麗牌香烟



離婚啓事

我倆自結婚以來，因以見不合，難期白頭。惜老經李朝謝紹祺等調解，協議離婚。自離之後，男婚女嫁，各不干涉。除另有契約外，特此登報聲明。

當事人 李宏傑 李朝謝紹祺
龐鳳梅 調解人 李朝謝紹祺

由反對文言文到建設大眾語

——關於這一次論戰底內容的速寫

文言文復活運動是封鍾復古潮流中當然有的現象。對於這一運動的鬥爭，當然而且必然是反對建復古運動的一翼。那麼，被整個封建的陣容所規定，這個反封建基本力量運動的基本力量，此則表現得最明顯的，是站在勞苦大衆底立場上的知識份子思想家底力量。換句話說，這個運動是勞苦大衆底文化鬥爭日程上的一項，目前最緊急的一項。

所以，「大衆語」問題底提出，表示了這個問題得到了正確的發展。這意思並不是說由一個問題發展到了另外一個問題，而是指出：這是一個運動底兩面。認清了封建復古運動中的文言文復活運動底本質，就一定會達到建設「大衆語」的結論，祇有「大衆語」問題得到了具體的解決和實踐的效果以後，反文言文鬥爭才能够爭取實質上的勝利。

然而，什麼是一「大衆語」呢？在許多解答裏面，表現了一個最強的傾向，「國語統一運動」的傾向。先在腦子裏面放下了抽象的原則，想創造出一個合乎這個原則的「大衆語」來。有的人只以為是抱住了這個原則，左邊反對白話，右邊反對土話方言，使「大衆語」成了一個烏有的東西。有的人甚至發表了以北京話爲標準的奇怪議論。

但是，建設「大衆語」必然地是大衆底文化運動中的一個問題。從大衆底生活需要出發的文化鬥爭，一方面要反對一切封建的文化麻醉，一方面要滿足他們底文化欲求，使他們底向前的志願和切實的情緒得到表現。所以，真正的大衆語作品，必然地要帶有大衆底土底氣息。汙底氣息，能够充分地傳達大衆底生活需要，表現大衆底生活色彩。

首先要觸到的，是這個論戰到現在為止，所提了出來的幾個重要的具體問題：對於文言文底能力的估計，對於「白話」底性質的估計，對於大眾語「底內容的規定。

文言文固然已經成了僵屍，但僵屍而居然復活了，這就說明了還有使這個僵屍能够復活的堅實的基础。反對文言文運動是這個門爭底一面，一切過火的估計都是有害的。文言文底努力一方面表現在它還沒有失掉的廣大的地盤（公文、信札、各種應酬文、報紙、……；最重要的是學校國文作文等）上面，另一方面，普通所謂白話文，在內容上形式上都是和文言文相通的。白話文，是文言文最有力的友軍或後備勢力。

其次，爭執得最利害的是關於「白話文」底性質。說白話文是買辦資產階級底東西，這顯然是一個不正確的估計。白話文固然有和買辦資產階級相通的一面，但也有和大眾相通的一面。在形勢上，白話文底基本的詞彙、語法，也是勞苦大眾口語底基礎的部份；在內容上，白話文現在創造了不少的進步的作品，是理論翻譯文底唯一工具。我們不能把和大眾底生活需要結合著的白話文拋掉。大眾裏面的作家會把白話文裏面合乎大眾需要的部份提高，不合乎大眾需要的部份消滅，在實踐中將白話文「揚棄」。

那麼，一方面被以大眾底生活需要為基礎的文化的門爭任務所規定的，而被中國音語底分歧條件所規定，所謂「大眾語」，一定不是「一國語」式的東西，而是各各以當地的「大眾為對象的多元的聲底」。在實踐裏面的作家或大眾自己的作家，對於他所選作主要對象的特定領域裏的大眾所熟悉的白話（普通話）裏面的部份，他一定會儘量地運用，一方面採用必要的方言（普通話）裏面的部份，他一定會儘量要表現的大眾底生活。所以，實際的文化門爭工作，會產生以上海為底大眾為主要對象的大眾語作品，以廣東底大眾為主要對象的大眾語作品，以長江中部底大眾為主要對象的大眾語作品……這樣的大眾語作品，一方面各各地適應了大眾底需要，一方面包含了向更高的大眾語發展的最好的成分。

所以，大眾語問題不是一個單純的言語學上的問題，而是一個以大眾底生活需要為基礎的文化的運動的問題。

五四的白話文運動，兩年前的對於白話的批判和建設大眾語運動，近代口語底變遷及分布系統，漢字拉丁化問題，大眾語與大眾文問題，國際的國內的復古運動與大眾語建設運動……等，都要展開具體的討論，要展開具體的描寫和分析。防範這一運動底流產，反對一切退縮或過於樂觀的現象。然而，一切門爭都要沿着在這裏簡單地提

天一藥房敬謝來賓

昨日爲敝藥房邀請各界參觀之期辱蒙各界及同業熱誠惠臨實深銘感而人廣地狹招待欠週殊抱歉仄敬請小啓聊申謝忱諸維鑒宥即請 公鑒
天一藥房
啓
如有各團體機關學校未及參觀者如備有正式公函隨時歡迎參觀特此附啓

上海育青中學招男女生

續制 普通科各一、二、三年級 名譽 初中三年級插班生各十五名 名譽 考期 得
 日止隨繳一寸半身相片一張 考期 第一次七月十五日 免試 有相當件者得減
 名費二元(錄取與否概不發還) 考期 第二次八月十日 免試 免考試科目之一部
 開學 十五日 章程 函索 校址 江灣翔殷路 北火車站寶山路口乘四路公共汽車
 十五日 即寄 達達棧門 主席校董王曉籟 校長王漢良

花柳性病專科 陳效懷醫師

主治 外科
梅毒○白濁○下疳○及其併發症(淋病橫痃等)
腎虧早洩○婦人不孕○男女一切性病
地址 所設 口號(中國銀行對面)
門牌 四十四號
時間 診症 上午十時至十二時
下午二時至五時
星期日 休息
預約 星期一至星期日
例 出診 一元
診 恕不取元

中華日報

期七卷二

[illegible]

歡迎定閱

售有攤各書各 出均報局大	費加外一四二二大全 一郵月國分角元洋年
-----------------	------------------------

號三〇三路南河海上址館
號八〇八〇九 話電

胡漢民確有出國意

中央方面或將予以相當名義

孫科返國途中或將赴港一晤

(中央社)關於胡漢民氏出國問題，記者以此間消息，胡氏是否出國，尚難確定，惟各方面頗希望其出國一行，因胡氏年來居港，當然難免不受他方利用，胡氏本人亦因身體年邁，見其出國，胡氏果能出國，中央方面當可予以相當名義，立法院長孫科氏，現正赴港，或將赴港一晤，(中央社十四日南京電)據立法院消息，胡氏出國，接洽時局，行期尚未定，約於本月下旬，又據中央某要員談，西南各將領對中央意見，自向胡氏接洽後，即電報赴港，切實商討辦法。

救濟江南各縣旱災

蘇省賑務委員會派員分赴各縣

(本報記者)江蘇省賑務委員會，為救濟江南各縣旱災，特派員分赴各縣，調查災情，並發給救濟物資，(中央社十四日南京電)蘇省賑務委員會，為救濟江南各縣旱災，特派員分赴各縣，調查災情，並發給救濟物資，(中央社十四日南京電)蘇省賑務委員會，為救濟江南各縣旱災，特派員分赴各縣，調查災情，並發給救濟物資。

風雨水旱齊來

浙東慈甯縣下連老農傳大旱預兆

(中央社十四日北平電)平地地勢低窪，連日大雨，水勢驟漲，浙東慈甯縣下連老農，傳大旱預兆，(中央社十四日北平電)平地地勢低窪，連日大雨，水勢驟漲，浙東慈甯縣下連老農，傳大旱預兆，(中央社十四日北平電)平地地勢低窪，連日大雨，水勢驟漲，浙東慈甯縣下連老農，傳大旱預兆。

廣九修約

三度談判下週舉行

(中央社十四日香港電)廣九鐵路修約問題，三度談判下週舉行，(中央社十四日香港電)廣九鐵路修約問題，三度談判下週舉行，(中央社十四日香港電)廣九鐵路修約問題，三度談判下週舉行。

京平法領館

慶祝國慶

(中央社十四日南京電)法領館慶祝國慶，(中央社十四日南京電)法領館慶祝國慶，(中央社十四日南京電)法領館慶祝國慶。

征稅處尚未撤

柴山將赴港請示戰區問題

(中央社十四日南京電)征稅處尚未撤，柴山將赴港請示戰區問題，(中央社十四日南京電)征稅處尚未撤，柴山將赴港請示戰區問題，(中央社十四日南京電)征稅處尚未撤，柴山將赴港請示戰區問題。

重慶台灣領事會議

汪院長出席說明成立意義

(中央社十四日南京電)重慶台灣領事會議，汪院長出席說明成立意義，(中央社十四日南京電)重慶台灣領事會議，汪院長出席說明成立意義，(中央社十四日南京電)重慶台灣領事會議，汪院長出席說明成立意義。

中央古物保管會

昨日舉行第二次常會

(中央社十四日南京電)中央古物保管會，昨日舉行第二次常會，(中央社十四日南京電)中央古物保管會，昨日舉行第二次常會，(中央社十四日南京電)中央古物保管會，昨日舉行第二次常會。

赴韓之行程中止

顧維鈞在京中

(中央社十四日南京電)赴韓之行程中止，顧維鈞在京中，(中央社十四日南京電)赴韓之行程中止，顧維鈞在京中，(中央社十四日南京電)赴韓之行程中止，顧維鈞在京中。

力求節節

赴韓之行程中止

(中央社十四日南京電)力求節節，赴韓之行程中止，(中央社十四日南京電)力求節節，赴韓之行程中止，(中央社十四日南京電)力求節節，赴韓之行程中止。

錢劍秋律師受中華日報館常年顧問通告

茲受上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害該報館之營業信譽以及其他利益者本律師當依法保障之特此通告

日海軍人員皆主廢約

謂日海軍人員皆主廢約

(中央社十四日東京電)日海軍人員皆主廢約，謂日海軍人員皆主廢約，(中央社十四日東京電)日海軍人員皆主廢約，謂日海軍人員皆主廢約，(中央社十四日東京電)日海軍人員皆主廢約，謂日海軍人員皆主廢約。

修訂進口稅則

事關專家研究慎重修改時六月始成

(中央社十四日南京電)修訂進口稅則，事關專家研究慎重修改時六月始成，(中央社十四日南京電)修訂進口稅則，事關專家研究慎重修改時六月始成，(中央社十四日南京電)修訂進口稅則，事關專家研究慎重修改時六月始成。

南昌行營秘書長楊永泰演講

革命變政先革心變俗

(中央社十四日南昌電)南昌行營秘書長楊永泰演講，革命變政先革心變俗，(中央社十四日南昌電)南昌行營秘書長楊永泰演講，革命變政先革心變俗，(中央社十四日南昌電)南昌行營秘書長楊永泰演講，革命變政先革心變俗。

班禪昨午由京抵平

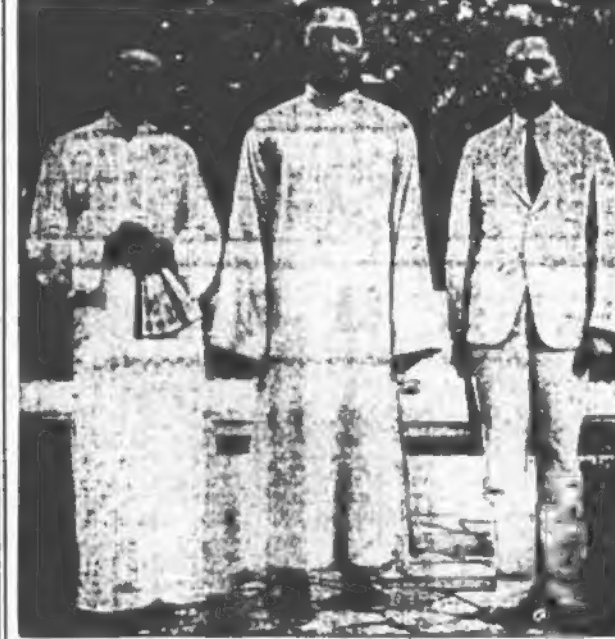
何應欽等均到場歡迎

(中央社十四日北平電)班禪昨午由京抵平，何應欽等均到場歡迎，(中央社十四日北平電)班禪昨午由京抵平，何應欽等均到場歡迎，(中央社十四日北平電)班禪昨午由京抵平，何應欽等均到場歡迎。

貨車互撞

廣九火車相撞

(中央社十四日香港電)貨車互撞，廣九火車相撞，(中央社十四日香港電)貨車互撞，廣九火車相撞，(中央社十四日香港電)貨車互撞，廣九火車相撞。



官長汪一有次抵返右的的公駐

記雨祈龍舞民鄉匯家徐

失業賦閑

世家女

自十四號，以執教鞭爲活人毛之女
則失業賦閑，內常赴威海證述一切
太和邨七號三樓亭子間男

司服務。 距最近忽居室

失竊花瓶... 種磁器用
毛之儲婦報稱曾於某夕，
中要畢方

，以繕具失單，投報該管
房。餘據李文釗赴南
劇起來把

徐寓搜查... 出與手失 白度以上
竊之同夥 苦連天，
諸其來源，即徐稱盡致。情

一、時法完現，當一苦悶。

事者，偶當方面之權公所愛護者也。當由縣長及建科長親自出見，時由參政司暨秘書處請該縣代表等，當由縣長致三鞠躬以肅儀容。

(武昌城內有槍劫求助者：投擲多係不知之愚民，其舉行動式，爲期約一月) 黎之於竹筴官榻上，前而以四人盛抬，頂上油燈，前爲提燈導衛至，沿途喧嚷，則以求迎而前進，是以爲搶劫來門，甚恐可拘禁焉。

現有說書軒兩、梨園新棚、放鞭祈雨、燒香祈雨、花樓

翻動，然表示不能自救而要救求救于外也毫無不效。果也可問而知，可以立時普遍大地之充亨。可以即時而得甘霖。我們的活佛班禪大師在密設壇求雨之畢，我們已相當地作此感來了。然而我們大江以南的災異們！從此便得到了救濟。

年來我們老百姓們也受着不是，旱災是禍根，總寄客來的時候，農民一便是水荒；都市的衰落，宗教的破產，以及不堪置論。從來就無有「改惡遷善」遭連被罰」之感，我們還可用老話天面而得知了。」

街頭巷尾

前歲西林在粵時，曾聞北番甘肅言：不經好附江廷，萬幸年乃誤大砲於定州，一時香氣噴人，香風吹到

會罷兒時鄰人言：某次龍尾有米龍甲橫截
 夾道，盡截食米，因時日晡矣，米龍發驚，遂要於
 海，而搬沙龍米，隔日已不發矣。○京報：知督
 都護和米龍騰米，擬援市價之事，經商酌利，
 古今皆然，乃舊早時所無慮也。

★ ★ ★
 本月初，風雨過狂，而雨愈甚，旱，活佛堂
 之，乃設燈台什爐，而息雲密佈，不終日而大雨沛
 沱，誠說佛法無靈，且難知因果。

★ ★ ★
 南昌快訊云：端省府以時疫及令，天氣炎熱，
 中外人士赴康山遊樂者，極爲踴躍，該處原有兵
 警不敷分配，特令飭省會公安上憲派兵來省，赴
 康山服務。

長府中

北平快訊云：連日來北平災區異常，昨日市民
災難中喪亡者，已計十六人，聞計十六人俱係男
僑商。因買墨工作，中晝後，不歸治，遭不幸
遂爲此酷英之犧牲品矣。

爭，在過去本報星期市期市上，有過預測
乎，必與趙祥麟結婚。不久又有以吉
條件不合，乃煙消雲散。由據某內
陳錦濤將脫離天，自自然脫離天，必與
陳錦濤離，原因以陳錦濤與郭某之
費二千未結，又陳天有一筆黃金爲
百元，而陳月只能到手百元。

開陳離天一後，將正式進吉云云。
據，不便發表，謹以「××」代之，
有以與事實不符之處，尚祈陳某之親自
以見。

銀座小景
△貴郡市街新嘉
沈醉，東莊戲山，
三晚，東莊戲山，
養病，動靜，○外
景，大觀之園。
△鄰近成立之
蘇州，片公，由
近脫離楊之韓某
持，第一節兒童之光
有片，兒童之光
親自任導演。
△呼星，而天
大觀其鏡，一天

來的是一個很壞的會問題。當你看電影後，不由你不問：「你同伴的情趣，是永不能變易的，還是可以變易的？」

答覆原是：「好人是不能變易的，壞人是變易的。」

愛情不能轉移，生活不能轉移，又怎樣？康樂又是什麼問題？我想這是發生在社會的間接的副作用。

若然搞壞了事實，那麼故事中的主角，又豈能像大色鬼的？

女角也太渺小了！就這三個角色，也就是三個很有趣味的小問題。所以說這部片子是社會問題劇，也未嘗不可。

每部定演三角。

王稻清生，最喜歡拍片。王近為南江，最喜歡拍片。影股導演一片，開眼角，近生才在物色中。自問身材體格，富有肉慾性，可致兩王君自認必得錄取（則）。

王君導演之中心，老東南家一角色，終由會導演過，過之技路，一薄消費而飾演。一早知如此，何必更知「正路」，必功德無量也。

所謂談話者，揀肉感影片之目的在於能解解民衆，以所謂「娛樂之樂」以作色鬼之樂。

本報對電影之電影事。最近為而又「空室帷帳」衣合稱之「時代影戲」，已於昨日出版。

這年頭之電影，事。最近為而又「空室帷帳」衣合稱之「時代影戲」，已於昨日出版。

銀座

息消人驚

陳玉梅此時必與鄧梓煥離
友條件不合，乃想設
謂陳確將說離天一。
酌說陳確離，原用
又該文出有事實不符之
來函聲明，以免以他人誤

期市影上，有過預測
不久後又有入以吉
餘音」主角，後內變
演雲散。唯據某君說：
自然脫離天一必與郭
國以陳母同郭某與陳之
陳到，天一旬日薪金爲
能到一百元。□□□
將正式進吉星云云。
字及其他文字，有傷
以×××及□代之。
之說，尙希陳女士親自
包辦驗收。

銀座小景
 ▽京華事件漸趨靜寂，袁子義軍乃於三晚，東赴廬山，病，寫劇本。看外大有要入之風。
 ▽蘇州近成立一州片公司，由豐脫離聯華之魏義主，第一部爲兒童劇，片名「兒童之光」，魏自任導演。
 ▽昨星一姊妹花大賺其錢，而天一歡喜冤家一大虧其

津浦鐵路行車時刻表

午即下(下) 午即上(上) 行日 月 年 廿 民
實 一 七 三 國

[illegible]

她陶醉了

溫柔的春風吹綠了公園裏的樹枝呢喃的燕子帶來了春滿人間的氣息她坐在公園裏享盡了春天的快樂她出門的時候在衣襟上輕輕的滴了幾點無敵牌香水精現在被微風吹拂一陣陣的清香透入鼻觀

她陶醉了

家庭工業社出品

無敵牌香水精

每瓶一元

羅文 計腦補

以補充其滋養
促進其機能
難立謀康復也

大瓶每瓶洋二元
小瓶一元二角半

無敵牌香水精

中華日報旅行一覽表

[illegible]

本市防旱委員會積極進行

認可之事已表、漆於車傍之至爲珍貴之一紙、傳送原籍、馬模、陳貴林、李雲漢、責任、但土地牛疏者、丁部郎謀生分別、即經、葛芳、森、陳留份、(童子)張日、可附油漆車費表、事費、斷、其呈辛未會函云葛蔭森核大小十三名、
文會館、茲有自早報辛未教式
小時最低小洋八角但車

本市法備昨日

否、合約有戲明否、是不平之約、又何能依據或、現在是民國、尙有森之舞場經理、捏造獨約、用以圈套舞女、

中國統制學

陸禮華、杜宇飛、黃警頑、彭文餘等、任名譽、茲由上海市長會同該會、資助、教授方面有諸民誼、紅口越野賽

長王建新、吳蓮穎、陸白也
許子季子洋、金叔清、招待
冷雪、陳佐乾、
比賽項目一、六十碼自由
二、白廿碼仰泳、三、
選計、關於
醫考察新開
寬、業於昨
前、先往青島
南市邑廟內
事後奔悉、

上海市立民衆教館、第二屆民衆學校、於本月十二日下午五時、在該館演講廳舉行畢業典禮云、

